

 Società Italiana di Pediatria
 A cura del Gruppo di Lavoro Nazionale per il Bambino Migrante

CORSO DI FORMAZIONE
 Per gli operatori sanitari dei Centri di prima accoglienza per i migranti

BAMBINI in MIGRAZIONE
 Aspetti pediatrici per l'accoglienza sanitaria

NOVARA
 21 Marzo 2015

Novara, 21 marzo 2015

La pediatria transculturale

M. Zaffaroni



bambini migranti

- Nati in Italia da genitori regolari
- Immigrati con i genitori
- Per ricongiungimento familiare



- appartenenti a gruppi Rom
- Minori soli non accompagnati

- Figli di rifugiati e profughi
- Con genitori clandestini



- Adottati all'estero

Pediatria transculturale

Tiene conto delle differenze culturali fra i diversi popoli del mondo, in un'ottica di conoscenza, accettazione, **scambio e integrazione** dei saperi per la promozione di una cultura multi-etnica adeguata all'attuale società

Novara, 21 marzo 2015

Pediatria transculturale

- Concetto di Salute/Malattia
- Esperienze di assistenza
- Incontro fra culture
- Riti e Miti
- Tradizioni e usanze
- Alimentazione
- Prospettive di integrazione tra-le-culture



L'immigrato arriva con tutto un suo bagaglio di passato da non sottovalutare

- Concetti e esperienze di malattia e servizi sanitari possono essere diversi dai nostri
- Portano le conseguenze di diritti violati
- Non conoscono i loro diritti
- Temono per il fatto di essere in posizione irregolare

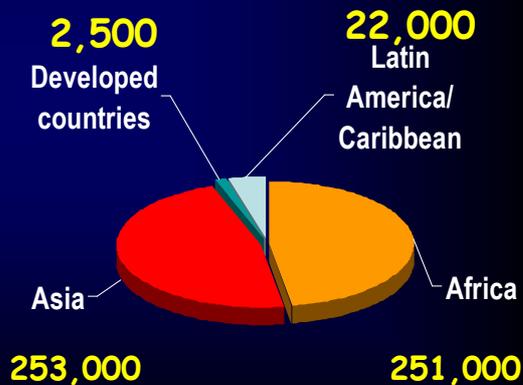
O. Lincetto  World Health Organization



Nel 2000 oltre mezzo milione di donne ha perso la vita durante la gravidanza, il parto o il puerperio



Morti materne totali = 529,000



O. Lincetto  World Health Organization

Morte materna nei Paesi ricchi e poveri

- 99% delle morti materne avviene nei PVS
- Nei PVS il 25-33% di tutte le morti in donne di età fertile é dovuto a complicanze della gravidanza o del parto (1% in Nord America, Europa, Giappone, Australia e N. Zelanda)
- nei paesi poveri ad alta fertilità **1 donna su 11** può morire per una condizione legata alla gravidanza, mentre muore **1 donna su 5.000** nei paesi ricchi con bassa fertilità

O. Lincetto  World Health Organization

La promozione della salute, della cultura dell'accoglienza ed il rispetto delle tradizioni etniche delle famiglie di origine rappresentano i presupposti per il miglioramento della qualità dell'assistenza alle persone straniere e in particolare alle madri immigrate e ai loro bambini



G. Bona "Dall'accoglienza all'integrazione" - Genova 2008

ACCOGLIENZA IN OSPEDALE

- Nursing transculturale
- Mediatrici interculturali
- Accoglienza e informazione dedicata alle madri provenienti da tutto il mondo



PER UN'ASSISTENZA EFFICACE E' NECESSARIO

- ❖ LA CONOSCENZA DELLE PECULIARITA' DELLE DIVERSE ETNIE
- ❖ LA COMPrensIONE E L'ASCOLTO DELL'ALTRO
- ❖ UNA CORRETTA COMUNICAZIONE, EVITANDO ATTEGGIAMENTI (ANCHE NON VERBALI) DI RIFIUTO
- ❖ LA CONDIVISIONE CON LA FAMIGLIA DEL BAMBINO DELLE SCELTE MIGLIORI

Difficoltà nel cambiamento:

- Riconoscere stereotipi e preconcetti
- disponibilità ad accogliere la diversità
- rispetto delle altrui tradizioni
- decentramento culturale vs etno-centrismo
(spt per operatori sanitari del servizio pubblico)
- guardarsi con gli occhi dell'altro
(riflettere sull'immagine riflessa nello specchio)

In sala parto è appena nato un bimbo arabo:

Al padre può essere data la possibilità di eseguire un rito islamico di saluto



“ Vuole dirgli qualche parola all'orecchio ? “

Altri riti dei padri:

- far assaggiare alla nascita polpa di Dattero
- dare alcune gocce di acqua benedetta
- rendere grazie mostrando il bimbo
- porre accanto al neonato: Corano, oggetti o amuleti portati dal paese d'origine
- a 8 gg di età: tonsura o rasatura dei capelli (Pakistani), circoncisione (Ebrei)

Non ha ancora deciso un nome ?

Ebrei

Africani animisti

Africani islamici

.....ma anche Italiani

Questioni da definire:

- Tempi per il riconoscimento in ospedale e dimissione precoce
- Prima-dopo la dimissione
- Non occorre presentare permesso di soggiorno
- Possibile comunque presso l'Ufficio Anagrafe del comune di residenza entro 10 giorni dalla nascita

“Signora, ha un “bambino bellissimo” !!

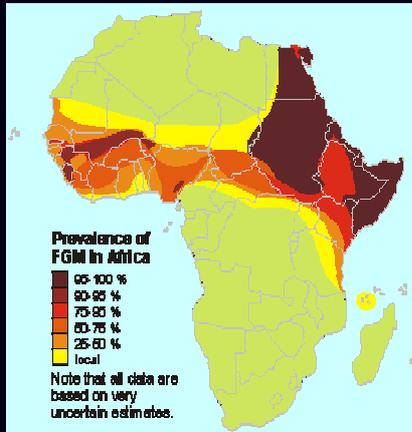
Malocchio (est Europa ma anche in Italia)

Spiriti gelosi (mondo arabo)

Spesso sembra che alcune mamme africane ...
non guardino negli occhi il loro neonato.

*In molti Paesi centro-africani, il neonato viene considerato
un dono degli dei*

*a volte gli dei lo lasciano ai genitori solo per un poco
altre volte più a lungo o per sempre*



**Nel vostro Paese,
le bambine sono
operate da piccole?**

**e nel tuo villaggio
cosa si dice ?**

**Cosa avete deciso di fare
adesso per vostra figlia?**

Progetto Aurora

MGF
iono

Dove si può fare la circoncisione al bambino?

**Ebrei
Islamici**

- progetti pilota regionali per la circoncisione rituale
- interventi con diagnosi improprie di "fimosi"
- pratiche a domicilio clandestine

Circoncisioni rituali maschili

Sono molto più frequenti delle MGF

In Italia sono comunemente praticate in diverse minoranze: ebraica, islamica e africana

1998 - Parere del Comitato etico nazionale
(diritto alla libertà di culto per ebrei)

Non previste dal SSN e negli ospedali pubblici

Soluzioni:

Interventi camuffati (fimosi o parafimosi)
Si va all'estero.
Si praticano clandestinamente.

Circoncisioni clandestine

Mutilazioni genitali femminili



**SGOMBRIAMO
IL CAMPO
DA EIVVOCI**



**CIRCONCISIONE
CLANDESTINA
E MUTILAZIONI
GENITALI**

Sono entrambe illegali
e da contrastare

*allattamento
materno e ...*



*tradizioni culturali nei paesi
in via di sviluppo*

*Allattamento materno
nel mondo arabo*



*secondo le prescrizioni coraniche
l'allattamento al seno va proseguito
fino al secondo anno*

*Allattamento materno e ...
madri immigrate
dalla Cina*



Progetto di famiglia prevede il reimpatrio del bimbo al secondo mese con i nonni

Necessità di ripresa immediata del lavoro

Allattamento materno e ...

*Cultura animista nei
paesi centro-africani*



l'allattamento è esclusivamente materno ed è un momento privilegiato di contatto e scambio affettivo. Le poppate sono a richiesta ed il bambino ha sempre accesso al seno.

Il pasto viene sempre accompagnato dalla voce materna, poiché secondo gli anziani: *“il cibo senza parole riempie lo stomaco, ma non la testa”*.

*Nella cultura animista
dei Paesi centro-africani*



L'allattamento può essere prolungato fino a 24 mesi

L'allattamento artificiale in Africa è altamente sconsigliato (anzi viene ritenuto un "baby-killer")

Le possibilità economiche non permettono alle famiglie di somministrare la quantità corretta di latte artificiale; la contaminazione delle sorgenti d'acqua e l'assenza di anticorpi nella sua composizione provocano un alto numero di morti in età infantile.

"E dopo il latte, cosa mi dai?"



CONOSCERE LE TRADIZIONI CULTURALI E LE MODALITA'
DI SVEZZAMENTO NEI P.V.S. CONSENTE DI PREVENIRE
NEI BAMBINI IMMIGRATI CARENZE NUTRIZIONALI E
DISMETABOLISMI PRECOCI

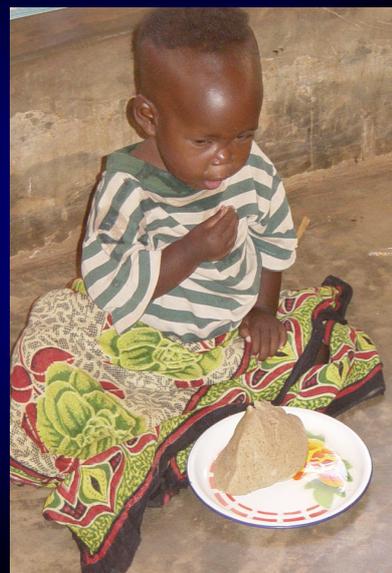
precoci
distrofia
anemia
rachitismo

tardivi
DMT1
DMT2
obesità

- Età di introduzione di carne, pesce, uova, formaggi, legumi, verdure e frutta (n° 1.248 famiglie immigrate)

	Omogeneizzati	Carne Fresca	Pesce fresco	Uova	Formaggi	Legumi	Verdure	Frutta fresca
	%	%	%	%	%	%	%	%
2 mesi	0,3	0,6	0,4	0,4	0,5	0,8	0,8	2,5
3 mesi	3,3	1,7	2,1	2	2,4	1,4	2,9	3,2
4 mesi	15	5	3,2	2,5	6,7	6,2	13,3	23,8
5 mesi	18,4	7,9	7,3	1,3	16	5	22,2	27,7
6 mesi	33,8	14,9	17,2	12,6	27	12,9	23,4	15,2
7-9 mesi	15,6	25	30,5	28	21	37,2	17	13,4
10-12 mesi	3,4	17	23	38	13,6	16,4	13	6,9
> 12 mesi	9,4	28	16,3	15,1	12,4	20	7,7	7,4

- Nei PVS l'alimentazione dipende dal cibo disponibile





In Italia

Le madri dei bambini immigrati risentono delle influenze culturali e delle tradizioni presenti nel Paese ospitante e tendono ad uniformare le loro abitudini alimentari (e dei loro figli) a quelle della popolazione infantile italiana.

Ramadan

Nono mese del calendario islamico
(mese in cui fu rivelato il Corano)

Dalle prime luci dell'alba al tramonto

Astensione da qualsiasi cibo o bevanda

(Sono esclusi: bambini, gestanti, puerpere nutrici,
anziani e malati)

Astensione dai rapporti sessuali

Astensione da qualsiasi cattivo pensiero

(prova di forza ed autocontrollo con la preghiera)

Haram

Non concesso:

Maiale

Rane

Asini

Rettili

Carne di manzo non Halal

Alcool

Halal

Concesso:



Cibi Concessi e Proibiti nelle diverse culture

L'animale viene macellato tenendo il capo rivolto verso la Mecca e deve essere completamente dissanguato mentre l'Imam pronuncia il nome di Maometto.



Halal = Concesso



6-2-2010

Roma

IPERCOOP CASILINO

Carne Halal prodotta con la supervisione dell'Imam e del servizio veterinario

Molte polemiche

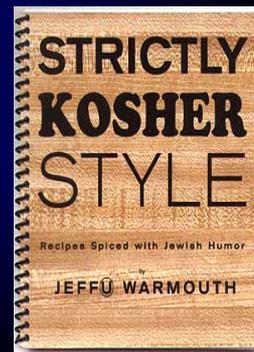


Kosher (Yiddish Kasher)

= *appropriato, corretto*

Cap.11 del Levitico (*codici di purità culturale*)

- la carne di maiale
- la carne di lepre
- i ruminanti senza l'unghia fessa
- i crostacei
- i pesci senza pinne né squame
- i rettili



Le tradizioni Africane

esistono tabù locali legati ad alimenti che si ritiene possano essere dannosi.

Altri tabù sono legati ad animali (come la gazzella presso i Muzey) che fanno parte, a livello mitologico, della genealogia ancestrale da cui quella popolazione ha avuto origine.

Uovo = bambino ladro

Pesce = impedisce lo sviluppo intellettuale

Tradizione induista

non è concessa la carne bovina

l'indù nutre per le vacche una venerazione simile ad un vero e proprio "affetto"

esiste l'utilizzazione del latte e persino degli escrementi per aspergere le statue, l'uso del *ghee* (burro di vacca chiarificato) per illuminare i templi.

divieti minori

Per chi voglia raggiungere l'illuminazione e l'ascesi spirituale si ritengono, inoltre, di ostacolo l'alcool, la cipolla e l'aglio

La tradizione buddista

La cucina macrobiotica

riconducibile al *buddismo zen*, sorto in Cina nel 500 e poi diffusosi in Giappone, basato sulla meditazione

Sono proibiti

- Cereali raffinati;
- Zucchero bianco e dolciumi
- Ogni tipo di carne e di salumi;
- Uova;
- Latticini;
- Alcolici;
- Caffè e the;
- Grassi animali.

Sono consigliati

- cereali integrali
- Caffè d'orzo e the verde;
- ogni tipo di verdura (preferibilmente cotta a vapore);
- la frutta;
- pesce magro;
- sale marino

La tradizione cinese

Di norma i cinesi consumano ogni giorno quattro tipi di cibi:

cereali, vegetali, frutta e carne.

Tutti devono essere rigorosamente freschi, soprattutto le verdure, anche se sono previste alcune "eccezioni" come il pesce sotto sale o la frutta secca

Nella cucina cinese è particolarmente importante il concetto di *Yi xing bu xing* cioè "usare una parte sostiene quella parte" ovvero "il simile nutre il simile"

alimenti *yin e yang*

I VEGETARIANI

Semi-vegetariani	non mangiano solo le <i>carni rosse</i>
Pesco-vegetariani	non mangiano carni di qualsiasi tipo
Latteo-ovo-vegetariani	non mangiano carne né pesce
Ovo-vegetariani	non mangiano carni, pesce né latticini
Latteo-vegetariani	non mangiano carni, pesce e uova
Vegani	non mangiano carne, pesce e tutti gli altri alimenti di origine animale (compresi latticini e uova).
<i>Crudisti</i>	mangiano solo vegetali crudi
<i>Fruttariani</i>	mangiano solo frutta
<i>Frugivori</i>	mangiano solo frutti spontaneamente caduti dalle piante o scarti vegetali.

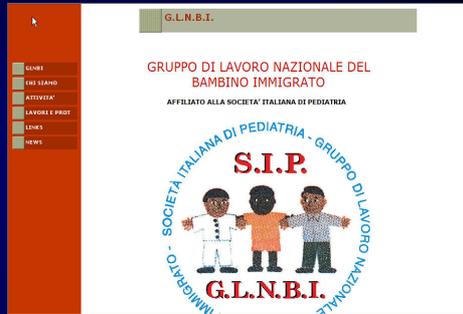
Verso una società multi-etnica.

E' ormai chiaro che i flussi migratori verso i Paesi industrializzati non rappresentano un fenomeno provvisorio, ma sono destinati a trasformare molto profondamente la società degli stati ospitanti.

Superata la fase dell'emergenza, occorre oggi prevedere percorsi d'integrazione mediante strategie interculturali nel reciproco rispetto delle diverse tradizioni.



www.glnbi.org



The screenshot shows the homepage of the Gruppo di Lavoro Nazionale del Bambino Immigrato (G.L.N.B.I.). The page features a dark blue header with the acronym "G.L.N.B.I." in white. Below the header, the main content area is white and contains the following text: "GRUPPO DI LAVORO NAZIONALE DEL BAMBINO IMMIGRATO" in red, "AFFILIATO ALLA SOCIETA' ITALIANA DI PEDIATRIA" in black, and "S.I.P." in red. The logo for the Società Italiana di Pediatria (S.I.P.) is displayed, featuring three stylized figures (a doctor, a child, and a parent) holding hands. The logo is surrounded by the text "SOCIETA' ITALIANA DI PEDIATRIA - GRUPPO DI LAVORO NAZIONALE BAMBINO IMMIGRATO" and "G.L.N.B.I." at the bottom. On the left side of the page, there is a vertical orange navigation menu with the following items: "HOME", "CHI SIAMO", "ATTIVITA'", "LAVORI E PROT", "LINKS", and "NEWS".